

# Barnatannrøktin 50 ár

Í dag, fríggjadagin 11. september frá kl. 15-17 verður ein almenn móttøka í sambandi við at barnatannrøktin í Tórshavnar Kommunu hevur 50 ár á baki. Byrjað verður í Eikilund á skúlanum í Kongagøtu (nýggjasti partur av Kommunuskúlanum.) Aftaná verður opið hús, myndaframsýning og drekkamunnur á tannlækna-stovuni í Tórsgøtu.

Í 1959 kom tann fyrsta skúlatannlæknastovan við kommunalt settum tannlækna í Havn sum tann fyrsta av sínum slagi í Føroyum. Barnatalið 0-16 ár, ið fá tilboð um tannrøkt í Suðurstreymi, eru í dag sløk 5.000 børn. Tilsamans 20 starvsfólk arbeiða í barnatannrøktini Tórshavnar kommunu, harav fimm tannlæknar og tveir tannrøktarar.

mg



Her eru starvsfólkini á tannlæknastovuni íklødd sum Karius og Baktus í samband við mentunarnáttina 2009

## Klædnahandil 45 ár

Klædnahandilin „hjá Kissa“, sum er ein partur av býarmyndini í Havn, verður 45 ár mánadagin 14. september 2009.

Mánadagin eru 45 ár liðin síðan Jens Christian Christiansen (Kissa) byrjaði at handla við mannfolkaklæðum í miðbýnum í Havn. Eftir at hava arbeitt í handlinum hjá Hans Joensen í Niels Finsensgøtu í meira enn 30 ár, stovnaði Jens Christian Christiansen, vanliganevndur Kissa, sín egnu klædnahandin við mannfolkaklæðum á horninum Sverrisgøta/Tórsgøta í 1964.

Kissa varð føddur í Havn 27. juni 1916. Hann var serliga kendur sum sílaveiðumaður, og hann var ein av undangongumonnunum í Føroya Sílaveiðufelag. Tær flestu fríløturnar á yngri



árum brúkti hann við tráðuni. Eitt annað av frítíðarítrivum hansara, var frímerkjasavningin, og har var hann mettur at vera ein rættiligur „kapasitetur“.

Saman við svágrinum Peturi Háberg stovnaði Kissa

„Norrøna Forlagið“. Teir góvu út bækur og annað tilfar á føroyskum. Eftir nøkur ár gevast teir við forlagnum og við endan av fyratiárunum fóru teir at innflyta bilar úr Onglandi og stovnaðu Bilasølan Norrøna.

Starvsfólkini hjá Kissa f.v.: Birgir Carlsson, Elin Guttesen og Jona á Borg

Mynd: Jens Kristian Vang

Kissa var eisini ein av stovnarunum av Barnahjálpargrunninum saman við Peturi Háberg, Ludvík Breckmann og øðrum. Grunnurin varð stovnaður undir krígunum, og hevði sum endamál at hjálpa neyðstøddum børnum.

Kissa andaðist 14. desember 1996, 80 ára gamal. Eftir tað yvirtók dótturin, Elin Guttesen, handlinum. Í dag eru tað Elin og sonurin Birgir Carlsson sum stjórna handlinum.

45 ára stovningardagurin verður hátíðarhildin við eini stórari útsølu hjá Kissa, sum byrjar mánamorgunin og verður alla komandi viku.

mg

## Føðingar



6. sept. fingur Karina og Heini eina lítlasystir. Hon vigaði 3950 g. og var 55 cm long. Foreldur teirra eru Judith Eysturtún Rubeksen og Jógvan Rubeksen og tey búgva í Hoyvík



3. august fingur Sára og Linn Augustinussen Keypmannahavn eina dóttur. Hon vigaði 2730 g og var 50 cm long.

Her situr stórasystir Hjördis við didduni

30. august fingur Christian og William eina lítlasystir, sum eitur Kendra. Hon var fødd í Oslo, var 50 cm long og vigaði 3200 g. Foreldur teirra eru Randi og Nicholas Holm.

30 august fingur Ingun Hentze og Teitur Heindriksson, Tórshavn/Kirkjubøur, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4400 gr.

2. september fingur Björg Einarsdóttir Olsen og Jákup Mortensen, Argir, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3300 gr.

3. september fingur Aranya Siamthaisong og Mourits Eyðunsson, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3300 gr.

3. september fingur Saranja Hammer og Roy Kilgour, Tórshavn, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 2800 gr.

4. september fingur Anna Sofía og Henrik Mellemsgaard, Tórshavn, ein son. Hann eitur Andrias Mellemsgaard. Hann var 53 cm langur og vigaði 3250 gr.

5. september fingur Bennvør Ferjá Eyvindsson og Benjamin Foged, Keypmannahavn, ein son á Hvidovrehospital. Hann var 53 cm langur og vigaði 3478 gr.

5. september fingur Hansi í Kálvalið og Súi Jacobsen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3800 gr.

6. september fingur Ranveig Meinhardsdóttir og Helgi Hansen, Strendur, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4000 gr.

6. september fingur Judith Eysturtún Rubeksen og Jógvan Rubeksen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3950 gr.

7. september fingur Lillian Djurhuus og Bjørn Thorsteinsson, Hoyvík, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4800 gr.

7. september fingur Edda Hjartvardsdóttir og Jan Odmarsson, Argir, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3550 gr.

7. september fingur Beinta Dalsgarð og Jónsvein Bærentsen, Argir, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 2910 gr.

9. september fingur Vanja Dam og Ragnar Joensen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3150 gr.

10. september fingur Linda og Dánjal Debes, Oyri, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4350 gr.

10. september fingur Anna Maria Sivertsen og Mourits Sørensen, Streymnes, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 4000 gr.

## Trygvi Midjord 65 ár

Leygardagin 12. septembur verður Trygvi Midjord í Hvalba 65. Trygvi sleit sínar barnaskógvaribýarpartinum við Neyst, sum einasti beiggj í einum systkinaflokki uppá fimm. Triggjar av systrunum Anna Elisa, Margit og Sólgerð búgva í Hvalba, meðan tann elsta systurin Paulina býr í Tórshavn. Foreldrini vóru Kristianna og Jacob Midjord.

Trygvi royndi sum ungur sjólvíð, og fiskaði hann bæði í Grønlandi og undir Íslandi. Sum nógvir aðrir Hvalbingar arbeiddi Trygvi eisini á kolinum.

Miðskeiðis í 60-árinum fór Trygvi undir at koyra

rutu millum Hvalba og Tvøroyri. Tey fyrstu nógvu árinu privat, inntil 1984 tá hann fór at koyra fyri Bygdaleiðir. Í 1973 giftust Trygvi við Rutt Jensen av Tvøroyri. Stutt eftir fluttu tey frá barnaheiminum hjá Trygva og niðan á Neystabø. Trygvi og Rutt hava trý børn: Jákup, sum býr í Nesi í Hvalba, Diana sum býr í Hvalba og Kristian, sum býr í Danmark. Abbabørnini eru sjei í tali og eru tey sera góð við Trygva abban.

Trygvi hevur haft ómetaligan stóran týðning fyri Bóltfelagið Royn, har hann hevur havt sína dagligu gongd í mong ár. Trygvi er

enn virkin í felagnum sum venjari. At Trygvi hevur verið Royn ein hollur stuðul í mong ár, sæst aftur við at felagið hevur gjørt hann til heiðurslim.

Trygvi er sera handaligur og sæst hetta aftur í nógvum heimum í Hvalba. Ikki minst hevur hetta komið børnunum væl við, nú tey hava sett sær búgv. Nógv kundi verið skrivað aftrat um Trygva abban, men vit vilja við hesum fáu orðum, takka tær so hjartaliga fyri alt og ynskja tær hjartaliga tilukku við degnum.

Ójavnt Harrin gávur býtir, ein fær færri, annar fleir,



hvør sum væl tær gávur nýtir, honum vil Guð geva meir, vist vit fingur øll so frægt, at um vit tað nýta rætt, heim til Guðs vit skuldi náa, ævigt lív og sælu fáa.

Kona, børn, svigarbørn og abbaðbørn